

NOVA OBAVEZA ZA STRANCE OD 1. 1. 2021: ADAPTACIONO - INTEGRACIONI KURS

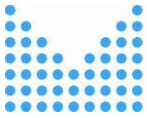
Svaki stranac kome je izdata dozvola za dugotrajni boravak na teritoriji Češke Republike od 1. 1. 2021 godine i dalje svaki stranac kome je nakon ovog datuma izdata dozvola za stalni boravak bez uslova prethodnog boravka na teritoriji, **dužan je da završi** adaptaciono (*za prilagođavanje*) – integracioni kurs **u roku od godinu dana od dana preuzimanja karte** za dozvolu boravka.

ŠTA JE ADAPTACIONO – INTEGRACIONI KURS? Adaptaciono - integracioni kurs je kurs, na kojem će se stranci upoznati sa pravima i obavezama koje proističu iz njihovog boravka na teritoriji Češke Republike, sa lokalnim uslovima i sa kulturnim običajima koji vladaju u Češkoj Republici. Pored toga, polaznici kursa dobiće informacije o organizacijama i institucijama koje pružaju besplatno savetovanje strancima. Više informacija možete naći ovde: <http://www.vitejtevcr.cz/>

KO TAČNO MORA DA ZAVRŠI KURS? Obaveza završavanja adaptaciono – integracionog kursa odnosi se na svakog stranca kome je izdata dozvola za dugoročni boravak na teritoriji u skladu sa članom - § 42 ili § 45 Zakona br. 326/1999 Sb. (*Zbir zakona Češke Republike*) o boravku stranaca na teritoriji Češke Republike i izmenama i dopunama nekih zakona, izmenjenim i dopunjenim kasnijim propisima, kao i svakom strancu kome je izdata dozvola za stalni boravak na teritoriji shodno članu - § 66 ili § 67 ovog Zakona. Konkretno, ovaj kurs mora da završi svaki stranac kome je izdata:

- dozvola za dugotrajni boravak na teritoriji
- dozvola za dugotrajni boravak na teritoriji zbog promene svrhe njegovog boravka
- dozvola za stalni boravak na teritoriji iz humanitarnih razloga, posebno ako je reč o strancu koji je suprug azilanta, i brak je nastao pre nego što je azilant ušao na teritoriju, maloletno dete azilanta ili dete zavisno od njegove nege, ako nije podnelo zahtev za azil, ili ako stranac koji je u prošlosti bio državljanin Češke Republike
- dozvola za stalni boravak na teritoriji iz razloga vrednih posebne pažnje
- dozvola za stalni boravak na teritoriji, ako je boravak stranca u interesu Češke Republike
- dozvola za stalni boravak na teritoriji, ako je reč o detetu stranca sa dozvolom stalnog boravka na teritoriji Češke Republike i ako je razlog za prijavu bila kohabitacija tih stranaca na teritoriji
- dozvola za stalni boravak na teritoriji nakon ukidanja prethodne dozvole za stalni boravak izdata ovom strancu, kada je neprekidno boravio van teritorije Češke Republike šest godina, odn. kada je boravio van teritorije Evropske unije neprekidno duže od dvanaest meseci
- dozvola za stalni boravak nakon četiri godine neprekidnog boravka na teritoriji, u slučaju da stranac boravi na toj teritoriji nakon završetka postupka za međunarodnu zaštitu

NA KOGA SE OVA OBAVEZA NE ODNOSI? Stranac koji je već završio ovaj kurs ili mu je izdata dozvola za dugotrajni boravak ili dozvola za stalni boravak u skladu sa članom - § 66. ili 67. pre 1. 1. 2021. godine ne mora da završi adaptaciono – integracioni kurs, pod uslovom da je ta dozvola bila na dan 1. 1. 2021 godine važna. Obaveza završiti adaptaciono – integracioni kurs takođe se ne odnosi na strance koji borave na teritoriji Češke Republike na osnovu:



- dozvole za dugotrajni boravak u svrhu studiranja (šifre svrhe boravka „21“, „22“, „23“ i „30“)
- dozvole za dugotrajni boravak u svrhu zaštite na teritoriji (šifre svrhe boravka „88“)
- dozvole za dugotrajni boravak u svrhu investiranja (šifre svrhe boravka „78“)
- dozvole za dugotrajni boravak izdate od Ministarstva spoljnih poslova Češke Republike
- kartice interno premeštenog zaposlenog (šifre svrhe boravka „79“)
- kartice interno premeštenog zaposlenog druge države članice Evropske unije (šifre svrhe boravka „80“)

Dalje, obaveza završiti adaptaciono – integracioni kurs ne odnosi se na stranca koji na dan pravnosnažnosti odluke o izdavanju dozvole boravka nije navršio 15 godina života ili je tog dana navršio 61. godinu života. Adaptaciono – integracioni kurs nisu obavezni završiti nosioci karata zaposlenih i plavih karata izdatih u okviru vladinih programa Visoko kvalifikovani zaposleni i Ključno i naučno osoblje.

A ŠTA GRAĐANI EVROPSKE UNIJE I NJIHOVI ČLANOVI PORODICE? Građani Evropske unije, kao i članovi njihovih porodica i članovi porodica državljana Češke Republike, nisu obavezni da završe adaptaciono – integracioni kurs.

KADA KURS MORA DA SE ZAVRŠI? Stranac na koga se odnosi obaveza završiti adaptaciono – integracioni kurs mora da završi ovaj kurs najkasnije godinu dana od dana preuzimanja karte za boravišnu dozvolu, odn. u roku od godinu dana od stupanja na snagu odluke o izdavanju dozvole za stalni boravak.

KO ORGANIZUJE KURS I GDE SE POHAĐA? Centre uvek vode adaptaciono – integracione kurseve za podršku integraciji stranaca (<http://vvv.integracnicentra.cz>). U Češkoj Republici ih ima ukupno osamnaest i stranac može da sam odluči koji kurs završi. Kurs se može organizovati u saradnji sa Centrom za podršku integraciji stranaca sa drugim pravnim licem. Kurs koji neće direktno organizovati ili voditi Centar za podršku integraciji stranaca, osnovan u skladu sa članom - § 155a Zakona br. 326/1999 Sb., o boravku stranaca na teritoriji Češke Republike i o izmenama nekih zakona, u verziji kasnijih propisa, neće biti priznat kao ispunjena dužnost.

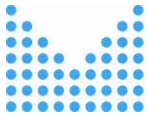
KO I NA KOJEM JEZIKU JE KURS? Kurs vodi stručno osposobljeni predavač, na češkom jeziku. Sadržaj zatim tumači kvalifikovani prevodilac na engleski, arapski, francuski, mongolski, ruski, srpski, španski, ukrajinski ili vijetnamski jezik.

KAKO SE PRIJAVITI ZA KURS? Adaptaciono - integracioni kursevi podeljeni su na kurseve namenjene javnosti i kurseve koji nisu namijenjene javnosti. Svaki stranac se može prijaviti za kurs namijenjen za javnost, koji :

1. **registrira se na portalu** <https://frs.gov.cz>
2. **plati iznos 1 500 CZK i dobije potvrdu o uplati**
3. **prijavi se za određeni kurs i potvrdu o prijavi dobije e-poštom**

Kursevi koji nisu namenjeni javnosti sprovode se na osnovu ponuda pravnih lica i u saradnji sa odgovarajućim Centrom za podršku integraciji stranaca. Ponovo je **neophodna registracija na portalu** <https://frs.gov.cz> - neophodne korake povezane sa plaćanjem, organizacijom i učešćem stranaca na kursu tada obavlja samo pravno lice. Ovi kursevi se državi ne plaćaju direktno !

KOLIKO KURS KOŠTA I NAČIN PLAĆANJA? U slučaju adaptaciono - integracionog kursa namenjenog javnosti, iznos plaćanja za učešće stranca iznosi 1.500 CZK; u slučaju kursa neodređenog za javnost iznos ove uplate iznosi 800 CZK (stranac nikada ne plaća direktno državi, pravno lice uvek plaća državi). U slučaju kursa namenjenog javnosti, promenljivi – varijabilan - simbol će se generisati za strance nakon registracije na portalu <https://frs.gov.cz> portalu; iznos će se zatim dodeliti na račun koji vodi Ministarstvo, putem bezgotovinskog prenosa ili uputnicom. **Pod uslovom da promenljiv –varijabilni simbol nije naveden prilikom plaćanja, uplata se ne priznaje.** U slučaju kursa koji nije namenjen javnosti, plaćanje za sve učesnike vrši zbirno pravno lice koje kurs organizira i direktno kontaktira učesnike



GDE SU OBJAVLJENE INFORMACIJE O KURSU? Ažurne informacije o vrsti kursa, datumu održavanja, mestu održavanja, jeziku na koji će se tumačiti - biće dostupne strancima nakon uplate iznosa u slučaju kurseva za javnost ili direktno od pravnog lica u slučaju kursa koji nije namenjen javnosti.

KOLIKO TRAJE KURS? Adaptaciono – integracioni kurs traje četiri sata.

KOJI SU USLOVI ZA ZAVRŠENJE KURSA? Na dan kursa, stranac mora da dođe na mesto održavanja, predoči kartu o dozvoli boravka (ePKP) i potvrdi svoje učešće potpisivanjem na spisku prisutnih. Stranac mora učestvovati sve vreme trajanja kursa. Kurs se ne završava nijednim ispitom ili testom.

ŠTA JE IZLAZ? Za učešće na kursu, stranac će dobiti potvrdu o završenom kursu.

ŠTA JE RIZIK DA SE NE ISPUNI OBAVEZA ? Neispunjavanja obaveze polaganja adaptaciono – integracionog kursa u roku od jedne godine od datuma preuzimanja karte o dozvoli boravka predstavlja prekršaj za koji stranac može biti kažnjen čak do visine 10.000 CZK.